

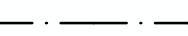
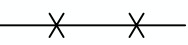
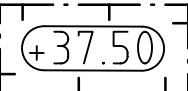
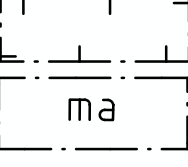
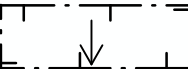
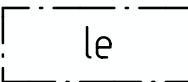
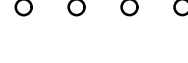
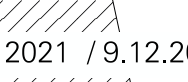
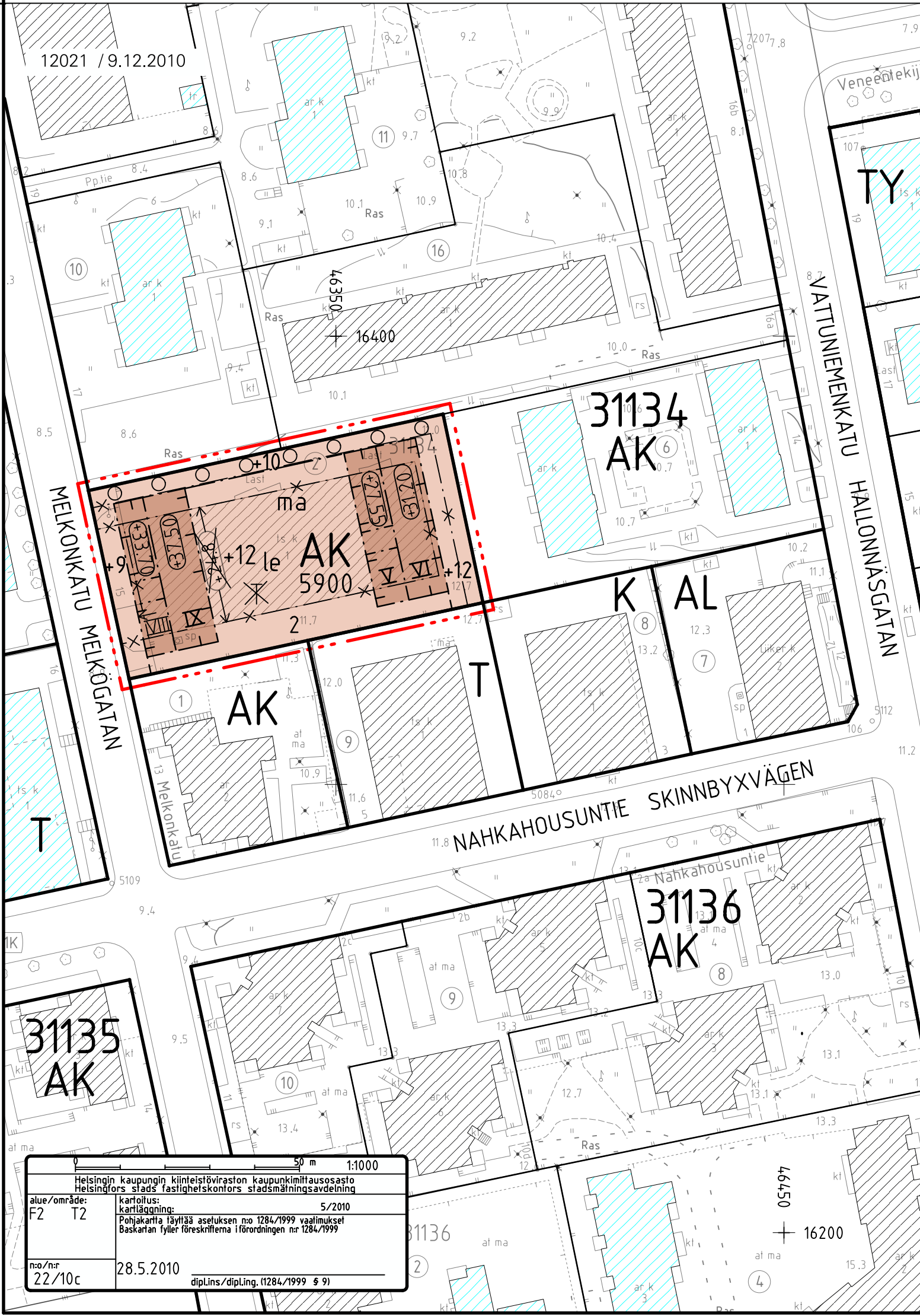


	ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET	DETALJPLANEBETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER	
AK	Asuinkerrostalojen korttelialue. Asuntojen keskipinta-alan tulee olla vähintään 75 m2 huoneistoalaa. Määräys ei koske vuokra-asuntotuotantoa. Korttelialueelle tulee sijoittaa vähintään 200 m2 myymälä-,ravintola- ja muita asiakaspalvelutiloja rakennuksen ensimmäiseen kerrokseen. Korttelialueelle saa sijoittaa myös lasten päiväkotitiloja.	Kvartersområde för flervåningshus. Bostädernas genomsnittliga lägenhetsyta skall vara minst 75 m2. Bestämmelsen gäller inte hyresbostadsproduktion. På kvartersområde ska placeras minst 200 m2 butiks-, restaurangs- och andra kundservice-utrymmen i byggnadens första våning. På kvartersområde får även placeras utrymmen för barndagvård.	Asuinhuoneistojen ulkoseinien, ikkunoiden ja muiden rakenteiden ääneneristävyyden liikennemelua vastaan tulee olla kadun puolella vähintään 34 dB (LAeq)
	2 metriä kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.	Linje 2 m utanför planområdets gräns.	Autopaikkojen vähimmäismäärä tontilla: - Asunnot 1 ap / 100 k-m2 - Myymälät 1 ap / 50 k-m2 - Toimistot 1 ap / 60 k-m2 - Lasten päiväkotitilat 1 ap / 250 k-m2 - Ravintolatilat 1 ap / 100 k-m2
	Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.	Kvarters-, kvartersdels- och områdes-gräns.	Autopaikat on sijoitettava maanalaisiin tiloihin tontilla. Mikäli korttelialue jaetaan kahdeksi tai useammaksi tontiksi saadaan autopaikat rakentaa yhteisinä niin, että autopaikat sijoitetaan osittain tai kokonaan toiselle tontille.Pysäköintitiloissa tontien välisille rajoille ei tarvitse rakentaa rajaseinää.
	Osa-alueen raja.	Gräns för delområde.	Ajoluiska tulee sijoittaa rakennuksen kadunpuoleiseen osaan.
	Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.	Riktgivande tomtgräns.	Maanalaisen pysäköintitilojen poistoilmahormi on sijoitettava rakennuksen yhteyteen ja johdettava rakennusten korkeimman kohdan yläpuolelle. Hormi on tehtävä niin, että se on rakennuksen kiinteä osa.
2	Ohjeellisen tontin numero.	Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.	Ilmastoinnin laittilat tulee sijoittaa kerroksiin. Nämä tilat saadaan rakentaa asema-kaavakartassa osoitetun kerrosalan lisäksi.
5900	Rakennusoikeus kerrosalaneliömetreinä.	Nummer på riktgivande tomt.	Asukkaiden käyttöön on rakennettava riittävät varastotilat sekä vähintään:
VIII	Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvun.	Byggnadsrätt i kvadratmeter våningsyta.	- talopesula, vähintään 20 m2 - kuivaustiloja, vähintään 10 m2 - talosauna alkavaa 20 saunatonta asuntoa kohti.
+12.0	Maanpinnan likimääräinen korkeusasema.	Romersk siffra anger största tillåtna antalet våningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därav.	- 1,5 % tontin asemakaavaan merkitystä kerrosalasta, kuitenkin vähintään 20 m2, harraste-, kokoontumis- tai vastaavia tiloja. - tilat saa rakentaa asemakaavaan merkityn kerrosalan lisäksi.
	Rakennuksen vesikaton ylimmän kohdan korkeusasema. Ilmastointi- tai muita teknisiä laitteita ei saa sijoittaa tätä korkeusasemaa ylemmäksi. Rakennusten matalampaan osaan saadaan sijoittaa enintään 20 m2 suuruinen viherhuone, jonka vesikaton ylin korkeusasema saa olla kyseistä kattoa enintään metrin korkeampi. Vesikaton näkyvien osien, teknisten laitteiden ja rakennelmien suunnitteluun ja kaupunkiuvalliseen ilmeeseen tulee kiinnittää erityistä huomiota.	Ungefärlig markhöjd.	Rakennusten pääasiallisena julkisivumateriaalina on käytettävä paikalla muurattua punatiiltä ja perinteistä kolmikerrosrappausta.
	Rakennusala.	Höjdläge för byggnads vattentaks högsta punkt. Ventilations- eller andra tekniska anläggningar får inte placeras ovanför detta höjdläge. I byggnadernas lägre lägre del får placeras ett högst 20 m2 grönrum, vars vattentaks högsta höjd får vara högst en meter över det ifråga-varande taket. Särskild uppmärksamhet skall fästas vid planeringen av vattenkrets syn liga delar, de tekniska anläggningar- nas och konstruktionernas planering och deras stadsbildsmässiga intryck.	
	Maanalainen tila, johon saa rakentaa autopaikkoja ja teknisiä tiloja enintään kahteen kellariin.	Byggnadsyta.	
	Nuoli osoittaa rakennusalan sivun, johon rakennus on rakennettava kiinni.	Underjordiskt utrymme där bilplatser och tekniska utrymmen i högst två plan får byggas.	
	Leikki- ja oleskelualueeksi varattu alueen osa.	Pilen anger den sida av byggnadsområde som byggnaden skall tangera.	
	Istutettava puurivi.	För lek och utevistelse reserverad del av område.	
		Trädrad som bör planteras.	



Kadunpuoleisen rakennuksen porrashuoneeseen tulee järjestää sisäänkäynti rakennuksen molemmilta puolilta.

Parvekkeita ja kylmän portaikon saa ulottaa tontin sisäisen rakennusrajan ulkopuolelle.

Maahan ulottuvia parvekkeiden kannattimia ei sallita.

Korttelialueella saa kaikissa kerroksissa porrashuoneen 20 m2 ylittävää tilaa rakentaa asemakaavaan merkityn kerrosalan lisäksi, mikäli se lisää viihtyisyyttä ja parantaa tilasuunnittelua ja mikäli kukin kerrostasanne saa riittävästi luonnonvaloa. Sisääntulokerroksien yläpuolella olevissa kerroksissa tästä johtuva rakennusoikeuden ylitys ei kuitenkaan saa olla yhteensä enempää kuin 5 % asemakaavaan merkitystä kerrosalasta. Ylitys voi olla tätä suurempi, mikäli sillä saavutetaan erityistä hyötyä rakennus- tai asutustyyppien kehittämisessä.

Tontille sijoitettavien polkupyöräpaikkojen vähimmäismäärä on 1 pp/30 m2 asutokerrosalaa.

Piha-alue on järjestettävä viihtyisäksi istutuksiin, kalustein ja korkeatasoisin pintamateriaalein. Ma-merkityllä piha-alueella tulee pintamateriaalina käyttää myös luonnonkiveä.

Autopaikkoja tai jätehuollon tiloja ei saa sijoittaa pihamaalle.

Rakentamattomat tontinosat, joita ei käytetä kulkuteinä, leikki- ja oleskelualueina, on istutettava.

Ellei korkeuseroista johtuva turvallisuus-tarve muuta edellytä, tonttien välisiä rajoja ja katualueita ja yleiselle jalankululle ja pyöräilylle varatun alueen osaa vastaan olevat rajat saa rajata vain istutuksiin.

Korttelialueen maaperä on tutkittava ennen rakennusluvan myöntämistä ja pilaantunut maaperä on kunnostettava ennen rakentamiseen ryhtymistä.

Tällä kaava-alueella korttelialueelle on laadittava erillinen tonttijako.

Ljudisolering mot trafikbuller i byggnadens ytterväggar samt fönster och andra konstruktioner skall vara minst 34 dB (LAeq) på gatusidan.

Bilplatsernas minimiantal på tomten:  
- Bostäder 1 bp/100 m2 vy  
- Butiker 1 bp/50 m2 vy  
- Kontor 1 bp/60 m2 vy  
- Barnens daghem 1 bp / 250 m2 vy  
- Restaurangutrymmena 1 bp / 100 m2 vy

Alla bilplatser skall placeras i underjordiska utrymmen på tomten. Ifall kvarterområdet indelas i två eller flere tomter får bilplatserna byggas gemensamma så, att bilplatserna placeras delvis eller i sin helhet på andra tomter. I parkeringsutrymmena behöver inte gränsvägg byggas vid tomtgränserna.

Körramp skall placeras i byggnaden på gatusidan.

Evakueringsluftkanal från underjordiska parkeringsutrymmen skall placeras i avslutning till byggnaden och ledas till ett höjdläge ovanför byggnadernas högsta höjd. Evakueringsluftkanalen skall integreras i byggnaden.

Ventilationsmaskinrum skall placeras i våningar. Dessa utrymmen får byggas utöver den i plankartan angivna byggnadsrätten.

För invånarnas bruk skall byggas tillräckliga förvaringsutrymmen och minst:

- tvättstuga minst 20m2  
- torkrum minst 10 m2  
- gemensam bastu om det på tomten finns minst 20 bostäder utan bastu

- 1,5 % av den i detaljplanen angivna våningsytan, dock minst 20 m2 som hobby-, samlings- eller motsvarande utrymmen  
- dessa utrymmen får byggas utöver den i detaljplanen angivna våningsytan.

Som huvudsakligt fasadmateriäl ska användas på platsen murat rött tegel och traditionell treskiktsrappning.

Ingång till den mot gatan varande byggnadens trapphus ska ordnas från byggnadens båda sidor.

Balkonger och ett kallt trapphus får utsträckas utanför tomtens inre byggnadsgräns.

Bärande konstruktioner för balkonger som når ner till markytan får inte byggas.

På kvartersområdet får i alla våningar utöver den i detaljplanen angivna våningsytan byggas den del av trapphusutrymmet som överstiger 20 m2, om det ökar trivsamheten och förbättrar rumsplaneringen och om trapphusets varje våning får tillräckligt med dagsljus. I våningar ovanför entréplan får denna överstigning av byggrätten ändå inte vara sammanlagt mera än 5 % av den i detaljplanen angivna våningsytan. Överstigningen kan vara större än detta om man därigenom kan uppnå särskild nytta vid utvecklandet av byggnads- och bostadstyper.

Minimiantalet cykelplatser på tomten är 1 cp / 30 m2 bostadsvåningsyta.

Gårdsområdet skall utrustas trivsamt med planteringar, möblering och högklassiga ytmateriäl. På gårdsområde med ma-beteckning skall som ytmateriäl användas även natursten.


Bilplatser eller utrymmen för sopservice får inte placeras på gården.

Obebyggda tomtdelar, som inte används för gångvägar eller för lek eller utevistelse, skall planteras.

Om inte säkerhetskraven p.g.a. höjdskillnaderna inte förutsätter annat får gränserna mellan tomterna och gränsen mot gatan, trottoaren och cykelvägen gärdas med endast planteringar.

Kvartersområdets mark skall analyseras innan byggnadslv gives och förordnad mark skall saneras innan byggande påbörjas.

På detta planområde skall särskild tomtindelning uppgöras för kvartersområdet.

	<b>HELSINKI HELSINGFORS</b>
31. kaupunginosa, Lauttasaari Kortteli 31134, tontti 2 Asemakaavan muutos 1:1000	
31 stadsdelen, Drumsö Kvarteret 31134, tomten 2 Detaljplaneändring 1:1000	
<div>HELSINGIN KAUPUNKISUUNNITTELUVIRASTO ASEMAKAVAOSASTO HELSINGFORS STADSPLANERINGSKONTOR DETALJPLANEAVDELNINGEN</div> <div><div><div>KSLK STPLN NÄHTÄVÄNÄ TILL PÄSEENDE MUUTETTU ÄNDRAD</div><div>PIIRUSTUS RITNING PÄIVÄYS DATUM LAATIJUT UPPGJÖRD AV PIRTÄNYT RITAD AV</div></div><div>12021</div><div>vs. ASEMAKAAVAPÄÄLLIKKÖ OLAVI VELTHEIM # STADSPLANECHEF</div></div>	
<div>TRÄTT I KRAFT</div>	